

Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

Band: 30 (1969)

Heft: 11-12

Rubrik: Bericht aus der Zentralbibliothek = Nouvelles de la bibliothèque centrale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bericht aus der Zentralbibliothek

In der «Sinfonia» Nr. 7—8/1969 kündigte ich auf den Herbst dieses Jahres einen Gesamtnachtrag 1964—1969 zum EOY-Katalog an. Erfreulicherweise, so paradox das auch scheinen mag, wird sich die Herausgabe des Gesamtnachtrages um einige Zeit verzögern.

Inzwischen wurden unserer Zentralbibliothek rund 180 (!) Werke und eine Anzahl Partituren geschenkt. Es befinden sich darunter Werke, die in unserem EOY-Katalog noch nicht enthalten sind und die eine wertvolle Bereicherung unserer Zentralbibliothek darstellen. Dazu kommen noch die neuen, pro 1969 beschafften Musikalien.

Die Sichtung des geschenkten Notenmaterials, die notwendigen Anfragen bei in- und ausländischen Musikverlagen zur Beschaffung der erforderlichen Ergänzungsstimmen auf die EOY-Norm, die Registrierungen, Beschriftungen der Notenmappen usw. bedingen einen ungeheuren Zeitaufwand, der neben den laufenden und immer umfangreicher werdenden Bibliotheksaufgaben nur sporadisch und in Sonntags- sowie in späten Abendstunden bewältigt werden kann. Der angekündigte Gesamtnachtrag wäre demnach nicht vollständig, wenn die in den Schenkungen enthaltenen neuen Werke für die Zentralbibliothek nicht mit aufgeführt wären. *Gerade am heutigen Vormittag wurde mir noch ein ganzer PW voll Musikalien gebracht!*

Allen Donatoren:

Fräulein von Glenck, Thun,
dem Orchesterverein Reinach zusammen mit Teufenthal,
dem Orchesterverein Sursee,
unserer ehemaligen Sektion Vallorbe, die uns ihre ganze Orchesterbibliothek schenkte,

danke ich sehr bewegt und herzlich.

Für dringende interne Bibliotheksarbeiten, (Restaurierungen, Ergänzungen von noch immer nicht zurückgegebenem oder verdorbenem Notenmaterial, Ersatz und Beschriftung defekter Notenmappen etc.) bleibt die Zentralbibliothek

vom 15. Dezember 1969 bis inklusive 6. Januar 1970

für jeden externen Verkehr geschlossen.

Ihnen allen, liebe Musikfreunde, wünsche ich schon heute für die nahenden Weihnachtsfeiertage und für das Jahr 1970 von Herzen alles Gute. Möge eine gütige Allmacht über Ihnen und Ihren Angehörigen walten.

Bern, 1. November 1969

Benno Zürcher, Zentralbibliothekar

Nouvelles de la bibliothèque centrale

Dans la «Sinfonia» No. 7—8/1969, j'annonçais pour l'automne de cette année un supplément général, englobant les années de 1964 à 1969, au catalogue de notre bibliothèque centrale. Heureusement — aussi paradoxal que cela puisse sonner — la publication de ce supplément général est retardée de quelques mois.

Entretiens, notre bibliothèque centrale a reçu comme cadeaux princiers environ 180 oeuvres et un certain nombre de partitions. Beaucoup parmi ces oeuvres ne figurent pas dans notre bibliothèque dont elles représentent cependant un précieux enrichissement. Il y a lieu d'y ajouter en outre les oeuvres achetées par nos soins en 1969.

Le tri du matériel offert en cadeau, les informations à prendre auprès d'éditeurs suisses et étrangers en vue de compléter le nombre des parties selon les normes de la SFO, l'inventaire de toute cette musique, le marquage des onglets, etc. prennent déjà un temps énorme que je ne puis trouver que sporadiquement les dimanches et tard le soir en marge des tâches courantes et de plus en plus astreignantes qu'impose la bibliothèque. Le supplément général serait donc incomplet si les nouvelles oeuvres si généreusement offertes n'y figuraient pas.

Encore ce matin, on amena une voiture pleine de musique.

C'est avec une émotion profonde et très cordialement que je remercie tous les donateurs:

- Mademoiselle von Glenck, Thoune
- l'Orchestre de Reinach en commun avec celui de Teufenthal
- l'Orchestre de Sursee
- notre ancienne section de Vallorbe qui nous a légué toute sa bibliothèque d'orchestre.

Afin de permettre d'effectuer des travaux importants à la bibliothèque centrale (restaurations, complètement de musique n'ayant pas encore été rendue ou ayant été abîmée, remplacement et marquage d'onglets défectueux, etc.), celle-ci sera fermée

du 15 décembre 1969 jusqu'à et y compris le 6 janvier 1970

à toute opération de prêt.

A vous tous, chers amis de la musique, je vous présente d'ores et déjà et de tout coeur mes voeux les meilleurs pour les fêtes de fin d'année et pour l'an 1970. Que Dieu vous protège, vous et les vôtres.

Berne, 1er novembre 1969

Benno Zürcher, bibliothécaire central